

MacEwan	Nystrom	Haidasz	Otto
MacInnis (M <sup>me</sup> )	Orlikow	Hogarth	Ouellet
MacInnis	Paproski	Honey	Penner
MacLean	Peddle	Hopkins	Perrault
MacRae	Peters	Howard (Okanagan Boundary)	Pilon
McCleave	Ricard	Hymmen	Portelance
McCutcheon	Ritchie	Isabelle	Pringle
McGrath	Rodrigue	Jamieson	Reid
McIntosh	Rondeau	Jerome	Richard
McQuaid	Rose	Lachance	Richardson
Marshall	Saltsman	Lafamme	Roberts
Mather	Schreyer	Lang	Robinson
Matte	Simpson	(Saskatoon-Humboldt)	Rochon
Mazankowski	Skoreyko	Langlois	Roy (Timmins)
Monteith	Souham	Laniel	Roy (Laval)
Moore	Stanfield	Leblanc (Laurier)	Serré
Moores	Tétrault	LeBlanc (Rimouski)	Smerchanski
Muir (Cape Breton- The Sydneys)	Thomas (Moncton)	Lefebvre	Smith (Northumberland- Miramichi)
Muir (Lisgar)	Thompson (Red Deer)	Legault	Smith (Saint-Jean)
Nesbitt	Valade	Lessard (LaSalle)	Stafford
Nielsen	Winch	Lessard (Lac-Saint-Jean)	Stanbury
Noble	Woolliams	Lind	Stewart (Okanagan- Kootenay)
Nowlan	Yewchuk	Loiselle	St. Pierre
	Yewchuk—83.	Macdonald (Rosedale)	Sulatycky
		MacEachen	Sullivan
		MacGuigan	Thomas (Maisonneuve)
		Mackasey	Tolmie
		McBride	Trudeau
		McIlraith	Trudel
		McNulty	Turner (London-Est)
		Mahoney	Turner (Ottawa- Carleton)
		Major	Wahn
		Marceau	Watson
		Marchand (Langelier)	Weatherhead
		Marchand (Kamloops- Cariboo)	Whelan
		Mongrain	Whicher
		Morison	Whiting
		Murphy	Yanakis
		O'Connell	Yanakis—127.
		Olson	
		Osler	

## ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Allmand	Crossman
Anderson	Cullen
Andras	Cyr
Barrett	Davis
Basford	Deachman
Béchar	Deakon
Beer	Douglas
Benson	Drury
Blair	Duquet
Blouin	Durante
Borrie	Énard
Boulanger	Éthier
Breau	Forest
Brown	Forget
Buchanan	Foster
Caccia	Gendron
Cadieux	Gillespie
Cafik	Givens
Cantin	Goode
Chrétien	Gray
Clermont	Groos
Cobbe	Guay
Comtois	(Saint-Boniface)
Corbin	Guay (Lévis)
Côté (Richelieu)	Guilbault

**M. l'Orateur:** Je déclare le sous-amendement rejeté.

En vertu du Règlement, la Chambre lève la séance jusqu'à demain, à 2 h. 30 de l'après-midi.

(A 10 h. 10, la séance est levée d'office, en conformité du Règlement.)